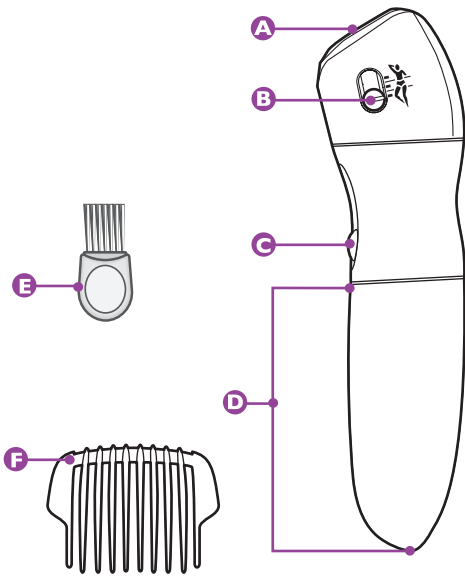


Ladyshave soft select  
HP6322/03



**PHILIPS**

**Introduction**

With your new Philips ladyshave Softselect you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry or wet skin.

This Philips ladyshave Softselect is equipped with an adjustable shaving foil with three different zones for shaving the underarms, bikini line and legs.

- ▶ You can use the ladyshave either dry or wet. If you shave while taking a bath or shower, we advise you to use soap or shaving foam for the most comfortable shave. After use you can simply rinse the ladyshave in the shower or under the tap. Make sure the battery compartment is properly closed during wet use and when cleaning the appliance.
- ▶ This ladyshave can only be operated on batteries.

**General description**

- A Shaving foil
- B Softselect slide
- C On/off switch
- D Battery compartment
- E Cleaning brush
- F Comb attachment

**Important**

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ This appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower (fig. 1).
- ▶ Do not use or clean the appliance with water that is hotter than shower temperature.
- ▶ Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ This appliance is only intended for shaving and trimming human hair. Do not use it for any other purpose.
- ▶ To keep the ladyshave waterproof, make sure that the rubber sealing ring of the battery compartment stays clean and undamaged. Apply some vaseline to the rubber sealing ring from time to time.

**Preparing for use**

The ladyshave runs on two R6 AA 1.5-volt batteries. We strongly advise you to use Philips LR6 PowerLife batteries. They supply sufficient energy for approx. 40 minutes of shaving.

- 1 Pull the battery compartment downwards with some force to remove it (fig. 2).
- 2 Put the batteries in the battery compartment (fig. 3). Make sure your hands and the appliance are dry when inserting the batteries.
- ▶ Make sure the + and - poles of the batteries are pointing in the right direction
- 3 Reattach the battery compartment to the appliance. To avoid damage due to battery leakage:
  - Remove the batteries if the appliance is not going to be used for a month or more.
  - Do not leave empty batteries in the appliance.

**Using the appliance**

**Shaving**

- 1 Set the softselect slide on the shaving head to the position that corresponds to the body part you wish to shave (fig. 4).
- ▶ Use the golden zone of the shaving foil for shaving the underarms (fig. 5).
- ▶ Use the gold-striped zone of the shaving foil for shaving the bikini line (fig. 6).
- ▶ Use the silver zone of the shaving foil for shaving the legs (fig. 7).
- 2 Switch the ladyshave on (fig. 8).

- 3 Place the trimmers and the shaving foil gently on the skin and move the ladyshave slowly over the skin against the direction of hair growth while pressing it lightly (fig. 9).

Make sure that both trimmers and the shaving foil are always completely in contact with the skin.

- ▶ The angle between the skin and the ladyshave should be 70° to get the best results.
- ▶ Thanks to the Aloe Vera Glider, the appliance glides over the skin more easily and thus guarantees a smooth shave while reducing the risk of skin irritation (fig. 10).

**Trimming**

- 1 To trim the bikini area, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the front of the appliance (fig. 11).
- 2 To trim the underarms, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the back of the appliance (fig. 12).
- 3 Switch the ladyshave on (fig. 8).
- 4 Move the appliance against the direction of hair growth (fig. 13).
- ▶ Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin.

**Cleaning and maintenance**

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

**After every use**

Clean the ladyshave every time you have used it.

- 1 Switch the appliance off.
- 2 Remove the shaving head (fig. 14). Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.
- 3 Brush the hairs off the cutter block and the shaving head. Make sure you also brush away any hairs that have collected under the trimmers (fig. 15).
- 4 For extra thorough cleaning, you can also rinse the appliance under the tap or in the shower (fig. 16).
- 5 Always put the comb attachment on the shaving head to avoid damage to the foil.

**Twice a year**

- ▶ Lubricate the shaving foil and the trimmers with a drop of sewing machine oil twice a year (fig. 17).

**Replacement**

If you use the ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving foil and cutter block every two years.

- The shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6120).
- The cutter block may only be replaced with an original Philips cutter block (type HP2909).
- If one or both trimmers are damaged or worn, contact your Philips dealer or a Philips service centre for replacement.

To replace the shaving foil:

- 1 Remove the shaving head (fig. 14).
- 2 Press the sides of the shaving head slightly together and remove the foil (fig. 18).
- 3 Make sure the softselect slide is in the middle position (bikini line) when you insert the new foil (fig. 19).
- 4 Press the sides of the shaving head slightly together and insert the new foil (fig. 20).
- 5 Note that the three pivots should snap into the corresponding holes (fig. 21).

To replace the cutter block:

- 6 Pull it off the appliance with some force (fig. 22).
- 7 Place a new cutter block on the appliance and push it home ('click') (fig. 23).

**Environment**

- ▶ Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 24).
- ▶ Batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before discarding the appliance and handing it in at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries.
- 1 Make sure the batteries are completely empty when you dispose of them.

**Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Troubleshooting**

If the appliance does not work or does not work properly, first check the list below. If the problem is not mentioned in this list, the appliance probably has a defect. In that case we advise you to take the appliance to your dealer or to an authorised Philips service centre.

Problem	Cause	Solution
Reduced shaving or trimming performance	The shaving head is dirty	Clean the shaving head (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The shaving head is too dry.	Lubricate the shaving foil and the trimmers with a drop of sewing machine oil.
	The battery is running low.	Replace the battery (see chapter 'Preparing for use').
	The appliance is being used in the wrong way.	Make sure that you move the appliance against the direction of hair growth.
	The comb attachment has not been attached properly.	Remove the comb attachment and reattach it until it snaps home ('click').
	The comb attachment does not touch the skin properly during trimming.	Make sure that the entire surface of the comb attachment always stays in contact with the skin.
	Long hairs are obstructing the shaving head.	Clean the cutter block with the brush supplied and make sure that no hairs are stuck under the trimmers.
Stronger skin irritation than usual.	The shaving foil is damaged or worn.	Replace the shaving foil (see chapter 'Replacement').
	The softselect slide is in the wrong position.	Check if the softselect slide has been set to the position that corresponds to the body part you wish to shave.
The appliance does not work.	The battery is empty.	Replace the battery (see chapter 'Preparing for use').

**Introduction**

Le nouveau Ladyshave Softselect de Philips garantit un rasage rapide et efficace, sur peau sèche ou humide.

Le Ladyshave Softselect de Philips est composé d'une grille ajustable à trois zones pour le rasage des aisselles, du maillot et des jambes.

- ▶ Vous pouvez utiliser le Ladyshave sur peau sèche ou humide. Si vous vous rasez sous la douche, nous vous recommandons d'utiliser du savon ou de la mousse pour un rasage plus doux. Après utilisation, rincez simplement le Ladyshave sous le jet de la douche ou le robinet. Assurez-vous que le compartiment à piles est bien fermé lorsque vous utilisez l'appareil sous la douche et lors du nettoyage.
- ▶ Cet appareil fonctionne uniquement sur piles.

**Description générale**

- A Grille
- B Bouton de sélection
- C Bouton marche/arrêt
- D Compartiment à piles
- E Brosse
- F Sabot

**Important**

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions ci-dessous et conservez ce mode d'emploi pour un usage ultérieur.

- ▶ Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche (fig. 1).
- ▶ Lorsque vous utilisez ou nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche.
- ▶ Conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- ▶ Pour que le Ladyshave reste étanche, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc du compartiment à piles reste propre et ne présente pas de défauts. Appliquez de temps à autre un peu de vaseline sur l'anneau en caoutchouc.

**Avant utilisation**

Le Ladyshave fonctionne avec deux piles de type R6 AA 1,5 V. Il est fortement recommandé d'utiliser les piles Philips LR6 PowerLife. Elles offrent une autonomie d'environ 40 minutes de rasage.

- 1 Tirez fermement le compartiment à piles vers le bas pour le retirer (fig. 2).
- 2 Insérez les piles dans le compartiment à piles (fig. 3). Veillez à avoir les mains sèches et à bien sécher l'appareil avant d'insérer les piles.

- ▶ Veillez à respecter la polarité des piles.

- 3 Remontez le compartiment à piles sur l'appareil. Pour éviter tout dommage dû à une fuite des piles :
  - Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plus d'un mois.
  - Retirez toujours les piles usées de l'appareil.

**Utilisation de l'appareil****Utilisation du rasoir**

- 1 Réglez le bouton de sélection de la tête de rasage sur la position correspondant à la partie du corps que vous souhaitez raser (fig. 4).
- ▶ Utilisez la partie dorée de la grille pour le rasage des aisselles (fig. 5).
- ▶ Utilisez la partie dorée rayée de la grille pour le rasage du maillot (fig. 6).
- ▶ Utilisez la partie argentée de la grille pour le rasage des jambes (fig. 7).
- 2 Mettez le Ladyshave en marche (fig. 8).

- 3 Placez les tondeuses et la grille de rasage avec précaution sur la peau et déplacez le Ladyshave lentement dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une légère pression (fig. 9). Assurez-vous que les tondeuses et la grille de rasage sont toujours en contact direct avec la peau.

- ▶ Vous devez former un angle de 70° entre la peau et le Ladyshave pour obtenir un résultat optimal.
- ▶ Grâce aux bandes d'aloë vera, l'appareil glisse sur la peau plus facilement pour garantir un rasage en douceur tout en réduisant les risques d'irritation de la peau (fig. 10).

**Utilisation de la tondeuse**

- 1 Pour tondre le maillot, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'avant de l'appareil (fig. 11).
- 2 Pour tondre les aisselles, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'arrière de l'appareil (fig. 12).
- 3 Mettez le Ladyshave en marche (fig. 8).
- 4 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils (fig. 13).
- ▶ Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau.

**Nettoyage et entretien**

N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'essence, d'acétone, etc. pour nettoyer l'appareil.

**Après chaque utilisation**

Nettoyez le Ladyshave après chaque utilisation.

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Retirez la tête de rasage (fig. 14). N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.
- 3 À l'aide d'une brosse, retirez les poils du bloc tondeuse et de la tête de rasage, ainsi que ceux restés sous les tondeuses (fig. 15).
- 4 Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez également rincer l'appareil sous le robinet ou sous le jet de la douche (fig. 16).
- 5 Placez toujours le sabot sur la tête de rasage pour éviter d'endommager la grille.

**Deux fois par an**

- ▶ Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille de rasage et les tondeuses deux fois par an (fig. 17).

**Remplacement**

Si vous utilisez le Ladyshave deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la grille de rasage et le bloc tondeuse tous les deux ans.

- La grille de rasage doit être remplacée uniquement par une grille Philips d'origine (type HP6120).
- Le bloc tondeuse doit être remplacé uniquement par un bloc tondeuse Philips d'origine (type HP2909).
- Si une ou les deux tondeuses sont endommagées ou usées, contactez un revendeur Philips ou le Centre Service Agréé Philips pour les remplacer.

Pour remplacer la tête de rasage:

- 1 Retirez la tête de rasage (fig. 14).
- 2 Appuyez doucement sur les côtés de la tête de rasage et retirez la grille (fig. 18).
- 3 Assurez-vous que le bouton de sélection est réglé sur la position intermédiaire (maillot) lorsque vous placez la nouvelle grille (fig. 19).
- 4 Appuyez doucement sur les côtés de la tête de rasage et insérez la nouvelle grille (fig. 20).
- 5 Notez que les trois pivots doivent se fixer dans les trous correspondants (fig. 21).

Pour remplacer le bloc tondeuse:

- 6 Retirez-le de l'appareil en tirant fermement (fig. 22).
- 7 Placez un nouveau bloc tondeuse sur l'appareil et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche (fig. 23).

**Environnement**

- ▶ Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 24).
- ▶ Les piles contiennent des substances susceptibles de nuire à l'environnement. Retirez toujours les piles avant de mettre l'appareil au rebut et de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Mettez les piles usagées au rebut à un endroit assigné à cet effet.

- 1 Assurez-vous que les piles sont complètement vides lorsque vous les jetez.

**Garantie et service**

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care, BV.

**Dépannage**

Si l'appareil ne fonctionne pas (correctement), consultez d'abord la liste ci-dessous. Si le problème rencontré ne figure pas dans la liste, l'appareil est probablement défectueux. Dans ce cas, contactez votre revendeur ou un Centre Service Agréé Philips.

Problème	Cause	Solution
Les résultats de rasage ou de tonte ne sont pas satisfaisants.	La tête de rasage est sale.	Nettoyez la tête de rasage (voir le chapitre Nettoyage et entretien).
	La tête de rasage est trop sèche.	Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille de rasage et les tondeuses.
	Les piles sont presque vides.	Remplacez les piles (voir le chapitre Avant l'utilisation).
	Vous utilisez l'appareil de manière incorrecte.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	Le sabot n'a pas été fixé correctement.	Retirez le sabot, puis remplacez-le sur l'appareil en veillant à ce qu'il s'enclenche (clac).
	Le sabot ne touche pas la peau.	Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau.
	La tête de rasage est bloquée par de longs poils.	Nettoyez le bloc tondeuse à l'aide de la brosse fournie et veillez à retirer tous les poils restés sous les tondeuses.
La peau est plus irritée que d'habitude.	La grille de rasage est endommagée ou usée.	Remplacez la grille (voir le chapitre Remplacement).
	Le bouton de sélection est réglé sur la mauvaise position.	Vérifiez si le bouton de sélection est réglé sur la position correspondant à la partie du corps que vous souhaitez raser.
L'appareil ne fonctionne pas.	Les piles sont vides.	Remplacez les piles (voir le chapitre Avant l'utilisation).

با استفاده از لیدی شیو سافت سلکت Philips می توانید سریع، آسان و راحت موهای ناخواسته را از پوست خشک یا خیس بدن خود برطرف کنید.

لیدی شیوسافت سلکت Philips به توری اصلاح قابل تنظیم که دارای سه منطقه متفاوت مخصوص اصلاح زیر بغل، خط بیکیینی و ساقها می باشد.

- می توانید از لیدی شیو در حالت خشک و تر استفاده کنید. در صورتی که در وان یا زیر دوش اصلاح را انجام می دهید، توصیه می کنیم که از صابون یا کف اصلاح برای راحتترین حالت استفاده کنید. بعد از استفاده فقط کافی است که آن را زیر دوش یا شیر آب بگیرید. مطمئن شوید در هنگام استفاده در حالت خیس و هنگام تمیز کردن دستگاه محفظه باتری بطرز صحیح بسته شده باشد.
- لیدی شیو را فقط می توان با باتری بکار انداخت.

#### شرح کلی

- A** توری اصلاح
- B** کلید کشویی سافت سلکت
- C** سوئیچ روشن/خاموش
- D** محفظه باتری
- E** برس تمیز کردن
- F** ابزار شانه

#### مهم

دستورالعملهای زیر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

- این دستگاه با مقررات بین المللی ایمنی IEC تایید شده مطابقت دارد و می توان آن را با ایمنی کامل زیر شیر آب تمیز کرد (شکل ۱).
- دستگاه را با آبی که گرم تر از درجه حرارت دوش می باشد تمیز نکرده یا از آن استفاده نکنید.
- از دستگاه در درجه حرارت بین ۱۵ و ۳۵ درجه سانتی گراد استفاده و نگهداری کنید.
- دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.
- این دستگاه فقط برای کوتاه کردن و مرتب کردن موی انسان در نظر گرفته شده است. از دستگاه برای موارد دیگر استفاده نکنید.
- برای ضد آب نگاه داشتن لیدی شیو، مطمئن شوید که واشر حلقه ایی لاستیکی محفظه باتری تمیز و بدون ایراد می باشد.
- هر از چند گاهی مقداری واژلین به واشر حلقه ایی لاستیکی بمالید.

#### آماده ساختن دستگاه برای استفاده

دستگاه با دو باتری ۱/۵ ولتR6 AA کار می کند. قویا توصیه می شود که از باتری LR6 PowerLife ساخت Philips استفاده کنید. این باتریها انرژی کافی برای حدود ۴۰ دقیقه اصلاح را فراهم می کنند.

- محفظه باتری** را با قدری فشار به طرف پایین بشکست تا بتوانید آن را جدا کنید (شکل ۲).
- باتریها** را در محفظه باتری قرار دهید (شکل ۳).
- مطمئن شوید** که **دستان شما و دستگاه هنگام جا زدن باتریها خشک می باشند.**
- مطمئن شوید که قطبهای + و - باتریها در جهت صحیح قرار گرفته اند.
- محفظه باتری** را مجددا به دستگاه متصل نمایید.

برای جلوگیری از نشت باتریها موارد زیر را انجام دهید:

- در صورتی که از دستگاه برای یک ماه یا بیشتر استفاده نمی شود، باتریها را خارج کنید.
- باتریهای خالی را در دستگاه قرار ندهید.

#### استفاده از دستگاه

#### اصلاح کردن

**کلید کشویی سافت سلکت** در سری اصلاح را در وضعیت بخشی از بدن که می خواهید اصلاح شود قرار دهید (شکل ۴).

- از بخش طلایی توری اصلاح برای اصلاح زیر بغل استفاده کنید (شکل ۵).
- از بخش طلایی توری اصلاح برای اصلاح خط بیکیینی استفاده کنید (شکل ۶).
- از بخش نقره ایی توری اصلاح برای اصلاح ساقها استفاده کنید (شکل ۷).

**لیدی شیو** را روشن کنید (شکل ۸).

**خط زنها** و توری اصلاح را به نرمی روی پوست قرار داده و لیدی شیو را به آرامی درحالیکه آن را کمی روی پوست فشار می دهید در جهت مخالف رویش مو حرکت دهید (شکل ۹).

مطمئن شوید که هر دو خط زن و توری اصلاح بطور کامل در تماس با پوست قرار دارند.

- زاویه بین پوست و لیدی شیو برای کسب بهترین نتیجه باید ۷۰ درجه باشد.
- بخاطر استفاده از لیز کننده الوورا، دستگاه روی پوست آسانتر سر خورده و بنابراین یک اصلاح نرم با کاهش خطر التهاب پوست را تضمین می کند (شکل ۱۰).

#### مرتب کردن

**۱** برای مرتب کردن منطقه بیکیینی، ابزار شانه را روی سری اصلاح قرار دهید بنحوی که تورفتگی ابزار در جلوی دستگاه قرار گیرد (شکل ۱۱).

**۲** برای مرتب کردن زیر بغل، ابزار شانه را روی سری اصلاح قرار دهید بنحوی که تورفتگی ابزار در پشت دستگاه قران گیرد (شکل ۱۲).

**۳** **لیدی شیو** را روشن کنید (شکل ۸).

**دستگاه** را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید (شکل ۱۳).

- مطمئن شوید که شانه همیشه با پوست تماس داشته باشد.

#### تمیز کردن و نگهداری

**از پاک کننده های خوردنده، صفحات یا پارچه های سایبنده، نفت، استن و غیره برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.**

بعد از هر بار استفاده

لیدی شیو را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

**۱** **دستگاه** را خاموش کنید.

**۲** **توری اصلاح** را جدا کنید (شکل۱۴).

**از وارد کردن هر گونه فشار بخاطر صدمه نزدن به توری اصلاح خودداری کنید.**

**۳** **موها** را با برس از قطعه برش و سری اصلاح را با برس پاک کنید. مطمئن شوید که موهایی که زیر خط زنها جمع شده است را هم با برس تمیز کرده اید (شکل ۱۵).

**۴** **برای تمیز کردن کامل و بیشتر**، می توانید دستگاه را زیر شیر آب یا زیر دوش بگیرید (شکل ۱۶).

**۵** **برای جلوگیری از صدمه رسیدن به توری**، همیشه ابزار شانه را روی سری اصلاح قرار دهید.

دو بار در سال

- دو بار درسال توری اصلاح و خط زنها را با یک قطره روغن اصلاح روغن کاری کنید (شکل ۱۷).

#### تعویض

اگر از لیدی شیو دو بار در هفته یا بیشتر استفاده می کنید، توصیه می کنیم که توری اصلاح و قطعه اصلاح را هر دو سال یکبار تعویض کنید.

- توری اصلاح را فقط می توان با توری اصلاح اصلی Philips تعویض نمود (مدل HP6۱20).
- قطعه برش را فقط می توان با قطعه برش اصلی Philips تعویض نمود (مدل HP2909).
- اگر یکی از خط زنها یا هر دوی آنان صدمه دیده باشند یا فرسوده شده باشند، با فروشنده Philips یا مرکز خدمات Philips برای تعویض قطعه تماس بگیرید.

برای تعویض توری اصلاح:

**۱** **توری اصلاح** را جدا کنید (شکل۱۴).

**۲** **کناره های سری اصلاح** را به نرمی فشار داده و توری را جدا کنید (شکل ۱۸).

**۳** **مطمئن شوید** که کلید کشویی سافت سلکت هنگام جا زدن توری جدید، در وضعیت میانی (خط بیکیینی) قرار دارد (شکل ۱۹).

**۴** **کناره های سری اصلاح** را به نرمی فشار داده و توری جدید را جا بزنید (شکل ۲۰).

**۵** **توجه داشته باشید** که هر سه نقطه اتکا باید در سوراخهای مربوطه قرار بگیرند (شکل ۲۱)

برای تعویض قطعه برش:

**۶** **قطعه** را با مقداری فشار از دستگاه جدا کنید (شکل ۲۲).

**۷** **قطعه برش جدید** را روی دستگاه قرار داده و آن را با فشار جا بزنید (کلیک) (شکل ۲۳).

#### محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زیاله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۲۴).
- باتریهای دارای موادی می باشند که می تواند محیط زیست را آلوده نماید. همیشه باتری را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و آن را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دوربریزید.

#### عیب یابی

اگر دستگاه کار نکرد یا عملکرد آن صحیح نمی باشد، ابتدا لیست زیر را بررسی کنید. اگر مشکل مورد نظر در این لیست وجود ندارد، احتمالا دستگاه دارای عیب است. در این صورت توصیه می کنیم که دستگاه را نزد فروشنده یا مرکز خدمات مجاز Philips ببرید.

مشکل	علت	راه حل
عملکرد اصلاح یا مرتب کردن کاهش پیدا کرده است.	سری اصلاح کثیف است.	سری اصلاح را تمیز کنید (به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید).

سری اصلاح بیش از حد کثیف است.	توری اصلاح و خط زنها را با یک قطره روغن چرخ خیاطی روغنکاری کنید.
-------------------------------	--

باتری ضعیف کار می کنند.	باتری را تعویض کنید (به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید).
-------------------------	--

از دستگاه در جهت استفاده شده است.	مطمئن شوید که دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت می دهید.
-----------------------------------	---

ابزار شانه بطرز صحیح وصل نشده است.	ابزار شانه را جدا کرده و آن را دوباره جا بزنید تا در جای خود قرار گیرد (کلیک).
------------------------------------	--

ابزار شانه در حین مرتب کردن یا پوست بطرز صحیح در تماس نمی باشد.	مطمئن شوید که کل سطح ابزار شانه همیشه با پوست در تماس است.
---	--

موهای بلند سری اصلاح را مسدود کرده است. توری اصلاح صدمه دیده یا ساییده شده است.	قطعه برس را با برس ارایه شده تمیز کرده و مطمئن شوید که مویی زیر خط زنها گیر نکرده است.
---	--

دستگاه کار نمی کند.	توری اصلاح صدمه دیده یا ساییده شده است.	توری اصلاح را تعویض کنید (به فصل "تعویض" مراجعه کنید).
---------------------	---	--

مشکل	علت	راه حل
دستگاه کار نمی کند.	کلید کشویی سافت سلکت در وضعیت غلط قرار دارد.	بررسی کنید که کلید کشویی سافت سلکت در وضعیتی که مربوط به آن بخش از بدن که می خواهید اصلاح کنید، قرار گرفته باشد.

باتری خالی می باشد.	باتری را تعویض کنید (به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید).
---------------------	--

يمكنك باستخدام جهاز إزالة الشعر للسيدات Softselect الجديد من Philips إزالة الشعر الزائد من البشرة الجافة أو الميتة على نحو سريع وسهل ومرح.

فجهاز إزالة الشعر للسيدات Softselect إنتاج Philips مزود برقاقة معدنية للحلاقة قابلة للضغط بخلافة نطاقات مختلفة لإزالة شعر الإبطين والعانة والساقين.

- يمكنك استخدام جهاز إزالة الشعر للسيدات سواء أكانت بشرتك جافة أو ميتة. في حالة الحلاقة أثناء الاستحمام أو الدش، فإننا ننصحك باستخدام الصابون أو كريم حلاقة للحصول على أكثر طرق الحلاقة راحة. يمكنك بعد الاستخدام شطف جهاز إزالة الشعر للسيدات ببساطة باستخدام الدش أو تحت صنوبر ماء. تأكد من إحكام غلق حجرة البطارية أثناء الاستخدام مع البشرة الميتة أو عند تنظيف الجهاز.
- يمكن تشغيل جهاز إزالة الشعر للسيدات باستخدام البطاريات فقط.

#### وصف عام

- A رقاقة الحلاقة المعدنية
- B زر Softselect المنزلق
- C مفتاح On/Off (تشغيل/إيقاف)
- D حجرة البطارية
- E فرشاة التنظيف
- F ملحق التمشيط

#### هام

إقرائي إرشادات الاستخدام الواردة هنا جيداً قبل استخدام الجهاز واحتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل.

- هذا الجهاز يتوافق مع ضوابط IEC للسلامة المعترف بها عالمياً. يمكن استخدامه على نحو آمن في الحمام أو تحت الدش (شكل ١).
- لا تستخدمي الجهاز أو تنظيفه باستخدام ماء تزيد درجة حرارته عن درجة حرارة ماء الدش.
- استخدمي الجهاز وخرزنيه في درجة حرارة تتراوح بين ١٥ درجة مئوية و ٣٥ درجة مئوية.
- احتفظي بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
- هذا الجهاز مخصص لحلاقة وتشذيب الشعر الأدمي فقط. لا تستخدميه لأي غرض آخر.
- للحفاظ على مقاومة جهاز إزالة الشعر للسيدات للماء، تأكد من نظافة وسلامة الحلقة المطاطية المانعة للتسرب في حجرة البطارية. ضعي قفراً من الفازلين على الحلقة المطاطية المانعة للتسرب من وقت لآخر.

#### التجهيز للاستخدام

يعمل جهاز إزالة الشعر للسيدات ببطاريتين ١,٥ فولت مفا ٦R٠. نوصيك بشدة باستخدام بطاريات LR6 PowerLife من Philips. حيث أنها تولد طاقة تكفي ٤٠ دقيقة تقريباً من الحلاقة.

١ اسحبي حجرة البطارية لأسفل بقوة لتنزعها (شكل ٢).

٢ ضع البطاريات في حجرة البطارية (شكل ٣).

تأكد من جفاف يدك والجهاز عند إدخال البطاريات.

تأكد من وضع الأقطاب الموجبة والسالبة للبطاريات في الاتجاه الصحيح.

٣ أعيدي تركيب حجرة البطارية في الجهاز.

لتجنب التلف الناتج عن تسرب الطاقة من البطاريات:

- انزعي البطاريات عند اعتزام عدم استعمال الجهاز لمدة شهر أو أكثر.
- لا تتركي بطاريات فارغة في الجهاز.

#### استخدام الجهاز

##### الحلاقة

١ اضبطي زر softselect المنزلق الموجود في رأس الحلاقة على الوضع الملائم لمنطقة الجسم التي ترغب في حلاقتها (شكل ٤).

- استخدمي النطاق الذهبي من رقاقة الحلاقة المعدنية لحلاقة الإبطين (شكل ٥).
- استخدمي النطاق المخطط باللون الذهبي من رقاقة الحلاقة المعدنية لحلاقة العانة (شكل ٦).
- استخدمي النطاق الفضي من رقاقة الحلاقة المعدنية لحلاقة الساقين (شكل ٧).

٢ قومي بتشغيل جهاز إزالة الشعر للسيدات (شكل ٨).

٣ ضعي المشذبات ورقاقة الحلاقة المعدنية على البشرة برفق، ثم حركي جهاز إزالة الشعر للسيدات ببطء على البشرة في عكس اتجاه نمو الشعر مع الضغط عليه بخفة (شكل ٩).

تأكد من أن كل من المشذبات ورقاقة الحلاقة المعدنية في تلامس تام دائماً مع البشرة.

للحصول على أفضل النتائج، يجب أن تكون الزاوية بين البشرة وجهاز إزالة الشعر للسيدات ٧٠ درجة.

ينزلق الجهاز على البشرة بشكل أكثر سهولة بفضل السطح المنزلق المصنوع من الصبار، مما يضمن حلاقة ناعمة مع تقليل احتمال التعرض للتهيج البشرة (شكل ١٠).

#### التشذيب

١ لتشذيب منطقة العانة، ثبتي ملحق التمشيط على رأس الحلاقة مع وضع أسنان الملحق في الجزء الأمامي من الجهاز (شكل ١١).

٢ لتشذيب منطقة الإبطين، ثبتي ملحق التمشيط على رأس الحلاقة مع وضع أسنان الملحق في الجزء الخلفي من الجهاز (شكل ١٢).

٣ قومي بتشغيل جهاز إزالة الشعر للسيدات (شكل ٨).

٤ حركي الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر (شكل ١٣).

تأكد من أن يكون سطح المشط ملائماً دائماً للبشرة.

#### التنظيف والصيانة

لا تستخدمي أي منظفات كاشطة أو الواساند أو قطع القماش المخصصة للتنظيف أو البترول أو الأسيتون أو ما إلى ذلك لتنظيف الجهاز.

بعد كل مرة من مرات الاستعمال

قومي بتنظيف جهاز إزالة الشعر للسيدات بعد كل مرة من مرات الاستعمال.

١ أوقف تشغيل الجهاز

٢ انزع رأس الحلاقة (شكل ١٤).

لا تضغطي على رقاقة الحلاقة المعدنية لتجنب التلف.

٣ أزيلي الشعر من كتلة المقص ورأس الحلاقة باستخدام الفرشاة. تأكد أيضاً من إزالة أي شعر متجمع تحت المشذبات باستخدام الفرشاة (شكل ١٥).

٤ لتنظيف أكثر اكتمالاً، يمكنك أيضاً شطف الجهاز تحت صنوبر ماء أو باستخدام الدش (شكل ١٦).

٥ ثبتي ملحق التمشيط دائماً على رأس الحلاقة لتفادي الحاق التلف بالرقاقة المعدنية.

مرتان في السنة

٦ قومي بتزييت رقاقة الحلاقة المعدنية والمشذبات بنقطة من زيت ماكينة الحياكة مرتين سنوياً (شكل ١٧).

#### الاستبدال

في حالة استخدامك لجهاز إزالة الشعر للسيدات مرتين أو أكثر أسبوعياً، فإننا ننصحك باستبدال رقاقة الحلاقة المعدنية وكتلة المقص كل عامين.

- يمكن استبدال رقاقة الحلاقة المعدنية برقاقة حلاقة معدنية أصلية من Philips (طران HP6120).
- يمكن استبدال كتلة المقص بكتلة مقص أصلية من Philips (طران HP2909).
- في حالة تعرض كلا المشذبين أو أحدهما للتلف أو التآكل، اتصل بموزع Philips الذي تتعامل معه أو مركز صيانة Philips لإجراء الاستبدال. لاستبدال رقاقة الحلاقة المعدنية:

١ انزعي الرأس المزيل للشعر (شكل ١٤).

٢ اضغطي برفق على جانبي الرأس المزيل للشعر في آن واحد، ثم انزعي الرقاقة المعدنية (شكل ١٨).

٣ تأكد من أن زر softselect المنزلق في الوضع المتوسط (العانة) عند إدخالك للرقاقة المعدنية الجديدة (شكل ١٩).

٤ اضغطي برفق على جانبي الرأس المزيل للشعر في آن واحد، ثم أدخل الرقاقة المعدنية الجديدة (شكل ٢٠).

٥ لاحظي أنه يجب تركيب المحاور الثلاثة في داخل الفتحات الملائمة لكل منها (شكل ٢١).

لاستبدال كتلة المقص:

٦ انزعي كتلة المقص من الجهاز بقوة (شكل ٢٢).

٧ ضعي كتلة المقص الجديدة في الجهاز، ثم اضغطي عليها حتى تثبت تماماً ("نقرة") (شكل ٢٣).

#### البيئة

لا تتخلص من الجهاز مع مخلفات المنزل العادية في نهاية فترة الخدمة الخاص به، ولكن سلمه إلى نقطة تجميع رسمية لتدويره. تساعد عن طريق القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٢٤).

البطاريات تحتوي على مواد قد تلوث البيئة. انزعي دائماً البطاريات قبل التخلص من الجهاز، ثم قومي بتسليمه إلى نقطة رسمية لجمع المخلفات. تتخلصي من البطاريات في نقطة رسمية لتجميع البطاريات.

١ تأكد من أن البطاريات فارغة تماماً عند التخلص منها.

#### الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة لأي معلومات أو صادفك أية مشكلة، يرجى زيارة موقع Philips على شبكة الإنترنت [www.philips.com](http://www.philips.com) أو الاتصال بمركز Philips للعبارة بالمعلاء في بلدك (سوف تجد رقم التليفون الخاص به في كتيب الضمان في جميع أنحاء العالم). في حالة عدم تواجد مركز للعبارة بالمعلاء في بلدك، اتجه إلى الموزع المحلي لـ Philips أو الاتصال بقسم الخدمة التابع للأجهزة المنزلية والعناية الشخصية بي في.

#### حل المشكلات

في حالة إذا كان الجهاز لا يعمل أو لا يعمل بالشكل الذي ينبغي، افحصي أولاً القائمة التالية. إذ لم يرد ذكر المشكلة في هذه القائمة، فمن المحتمل أن يكون هناك خللاً ما في الجهاز. في هذه الحالة، ننصحك بالتوجه بالجهاز إلى الموزع الذي تتعامل معه أو مركز صيانة معتمد من Philips.

#### المشكلة

السبب الحل  
تدني الأداء في الحلاقة رأس الحلاقة متسخ قومي بتنظيف رأس الحلاقة أو التشذيب. (راجعى فصل "التنظيف و الصيانة")

رأس الحلاقة شديد الاتساع. قومي بتزييت رقاقة الحلاقة المعدنية والمشذبات بنقطة من زيت ماكينة الحياكة.

طاقة البطارية منخفضة. استبدلي البطارية (راجعى فصل "التجهيز للاستعمال")

يتم استخدام الجهاز بطريقة خاطئة. تأكد من تحريك الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.

ملحق التمشيط غير مثبت جيداً. انزعي ملحق التمشيط، ثم أعيدي تركيبه حتى يثبت تماماً ("نقرة").

ملحق التمشيط غير ملائم للبشرة جيداً أثناء التشذيب. تأكد من أن يكون سطح المشط بأكمله ملائماً دائماً للبشرة.

حدث تهيج أشد من المعتاد في الجلد. توجد شعيرات طويلة تسد رأس الحلاقة. رقاقة الحلاقة المعدنية تالفة أو متآكلة. نظفي كتلة المقص باستخدام الفرشاة المزودة، ثم تأكد من أنه لا يوجد شعر ملتصق تحت المشذبات.

رقاقة الحلاقة المعدنية تالفة أو متآكلة. قومي باستبدال رقاقة الحلاقة المعدنية (راجعى فصل "الاستبدال").

الجهاز لا يعمل. زر soft select المنزلق في الوضع الخاطئ. تأكد من ضبط زر softselect المنزلق على الوضع الملائم لمنطقة الجسم التي ترغبين في حلاقتها.

البطارية فارغة. استبدلي البطارية (راجعى فصل "التجهيز للاستعمال").

# ภาษาไทย

## บทนำ

คุณสามารถใช้เครื่องกำจัดขน Philips Ladyshave ใหม่เพื่อกำจัดขนอันไม่พึงปรารถนาออกจากรูขี้กลากหรือผิวที่เปื่อยน้าได้อย่างรวดเร็วง่ายดายและสะดวกสบาย

Philips Ladyshave Softselect มาพร้อมหัวฟอยล์ใบมีดโกนที่มีโซนแตกต่างกัน 3 โซนสำหรับโกนขนได้วงแขน ขอบบิกินี และขา

- คุณสามารถใช้ Ladyshave ได้ทั้งบนผิวที่แห้งหรือที่เปียกน้ำ หากคุณโกนขนในขณะที่อาบน้ำ
- ขอแนะนำให้คุณใช้สบู่หรือโฟมเพื่อความสะดวกในการโกนขนมากขึ้นหลังจากที่ใช้เสร็จแล้ว เพียงล้าง Ladyshave ด้วยฝักบัวหรือก๊อกน้ำ
- ตรวจสอบว่าปิดฝาครอบช่องแบตเตอรี่แน่นดีแล้วในระหว่างที่ใช้กับผิวที่เปียกน้ำและขณะทำความสะอาดเครื่อง
- เครื่องกำจัดขนรุ่นนี้ทำงานด้วยแบตเตอรี่

## ลักษณะทั่วไป

- A หัวฟอยล์
- B ปุ่มเลื่อน Softselect
- C สวิตช์เปิดปิด
- D ช่องใส่แบตเตอรี่
- E แปร่งทำความสะดวก
- F อุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวี

## ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์ และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- เครื่องกำจัดขนรุ่นนี้ได้รับการรับรองมาตรฐานความปลอดภัยอย่างเป็นทางการ IEC และสามารถล้างทำความสะอาดได้อย่างปลอดภัยด้วยน้ำประปา (รูปที่ 1).
- ห้ามใช้หรือทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำที่ร้อนกว่าอุณหภูมิของน้ำฝักบัว
- เก็บเครื่องโกนหนวดไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C และ 35°C
- ควรเก็บเครื่องให้แห้งเมื่อเติก
- เครื่องโกนขนนี้ใช้สำหรับการโกนขนและการเล็มขนของคุณเท่านั้น ห้ามใช้ในจุดประสงค์อื่นๆ
- เพื่อให้เครื่องกำจัดขน Ladyshave กันน้ำได้ ตรวจสอบว่าช่วงยางกันรั่วที่ช่องใส่แบตเตอรี่นั้นสะอาดและไม่มีการขรุขระ ให้ทาลาสนี้ที่แห้งอย่างเป็นระยะๆ

## การเตรียมการก่อนใช้งาน

Ladyshave ใช้แบตเตอรี่ขนาด R6 AA 1.5 โวลต์ 2 ก้อน ขอแนะนำให้คุณใช้แบตเตอรี่ Philips LR6 PowerLife แบตเตอรี่นี้ให้พลังไฟสำหรับการโกนหนวดได้ประมาณ 40 นาที

- 1 ออกแรงดึงช่องปิดแบตเตอรี่ด้านล่าง (รูปที่ 2).
- 2 ใส่แบตเตอรี่ลงในช่องใส่แบตเตอรี่ (รูปที่ 3).

มีช่องคุณและตัวเครื่องต้องแห้งสนิทขณะใส่แบตเตอรี่

- ทั้งขั้ว + และ - ของแบตเตอรี่ต้องหันไปในทิศทางที่ถูกต้อง

- 3 ใส่ฝาปิดแบตเตอรี่กลับเข้าที่เดิม

หลีกเลี่ยงปัญหาการรั่วซึมของแบตเตอรี่ด้วยการ:

- ถอดแบตเตอรี่ออกหากไม่ได้ใช้เครื่องติดต่อกันหนึ่งเดือนหรือมากกว่านั้น
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ทั้งหมดไว้ในตัวเครื่อง

## การใช้งาน

### การกำจัดขน

- 1 เลือกปุ่ม Softselect ที่หัวโกนไปที่ตำแหน่งซึ่งเหมาะกับบริเวณที่คุณต้องการโกนขน (รูปที่ 4).
- 2 ใช้ตำแหน่งสีทองของหัวฟอยล์การโกนสำหรับการโกนขนได้วงแขน (รูปที่ 5).
- 3 ใช้ตำแหน่งที่เป็นแถบสีทองของหัวฟอยล์การโกนสำหรับการโกนขนบริเวณขอบบิกินี (รูปที่ 6).
- 4 ใช้ตำแหน่งสีเงินของหัวฟอยล์การโกนสำหรับการโกนขนขา (รูปที่ 7).
- 2 เปิดสวิตช์เครื่อง Ladyshave (รูปที่ 8).
- 3 ค่อยๆ วาดที่ก้นจอนและหัวฟอยล์การโกนบนผิวคุณ และเลื่อน Ladyshave อย่างช้าๆ ในทิศทางตรงข้ามกับขนบนเส้นขนขึ้นและกลดเบาๆ (รูปที่ 9).

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าที่ก้นจอนและหัวฟอยล์การโกนบนสนิทกับผิวเสมอ

- มุมระหว่างผิวและ Ladyshave ควรอยู่ในระดับ 70° เพื่อให้ผลดีที่สุด
- ด้วย Aloe Vera Glider เครื่องกำจัดขนนี้จึงเลื่อนไปตามผิวได้อย่างเรียบลื่นง่ายดาย และให้การโกนที่เรียบเนียน รวมทั้งลดการระคายเคืองที่ผิว (รูปที่ 10).

## ที่ก้นจอน

- 1 ในการโกนขนบริเวณขอบบิกินี ให้วางอุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวีบนหัวโกนโดยให้ส่วนยึดอยู่ทางด้านหน้าเครื่อง (รูปที่ 11).
  - 2 ในการโกนขนได้วงแขน ให้วางอุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวีที่หัวโกนโดยให้ส่วนยึดอยู่ทางด้านหลังเครื่อง (รูปที่ 12).
  - 3 เปิดสวิตช์เครื่อง Ladyshave (รูปที่ 8).
  - 4 เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน (รูปที่ 13).
- แน้ใจว่าหน้าสัมผัสของหัวรีบนสนิทกับผิว

## การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ไขมัน หรือครีม น้ำมัน น้ำยาด่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

### หลังการใช้

ทำความสะอาดเครื่องกำจัดขนทุกครั้งหลังใช้งาน

- 1 ปิดสวิตช์เครื่อง
  - 2 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 14).
- ไม่ควรออกแรงกดใบมีดโกนมากเกินไปเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น
- 3 ปิดเศษขนออกจากใบมีดและหัวโกน ตรวจสอบว่าคุณได้ปิดเศษขนที่ติดสะสมอยู่ใต้ที่ก้นจอนออกแล้ว (รูปที่ 15).
  - 4 เพื่อการทำความสะดวกได้อย่างทั่วถึง คุณสามารถล้างด้วยน้ำก๊อกหรือฝักบัวได้ (รูปที่ 16).
  - 5 ให้วางอุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวีบนหัวโกนเสมอ เพื่อให้ฟอยล์เสียหาย
- 2 ครั้งต่อปี
- หยดน้ำมันหล่อลื่นบริเวณหัวฟอยล์การโกนและที่ก้นจอน 2 ครั้งต่อปี (รูปที่ 17).

## การเปลี่ยนอุปกรณ์

หากคุณใช้เครื่องกำจัดขนลับตาหะมากกว่า 2 ครั้ง เราแนะนำให้คุณเปลี่ยนหัวฟอยล์สำหรับโกน และชุดใบมีดทุกๆ 2 ปี

- เปลี่ยนใบมีดโกนด้วยใบมีดโกนของแท้ของฟิลิปส์เท่านั้น (รุ่น HP6120)
- เปลี่ยนแผ่นใส่ใบมีดโกนที่เป็นของแท้ของฟิลิปส์เท่านั้น (รุ่น HP2909)
- หากที่ก้นจอนหนึ่งหรือสองชิ้นเกิดความเสียหายหรือชำรุด ให้ติดต่อตัวแทนของบริษัทฟิลิปส์หรือศูนย์บริการของฟิลิปส์สำหรับการเปลี่ยนชิ้นส่วนใหม่

การเปลี่ยนหัวฟอยล์ที่ใช้โกน

- 1 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 14).
- 2 ค่อยๆ กดด้านข้างของหัวโกนเข้าหากัน และถอดหัวฟอยล์ออก (รูปที่ 18).
- 3 แน้ใจว่าปุ่ม Softselect อยู่ในตำแหน่งกึ่งกลาง (ขอบบิกินี) เมื่อคุณใส่ฟอยล์ใหม่ (รูปที่ 19).
- 4 ค่อยๆ กดด้านข้างของหัวโกนเข้าหากัน และใส่หัวฟอยล์ใหม่ (รูปที่ 20).
- 5 เคียงทั้งสามจุดควรติดเข้ากับช่องแต่ละช่องอย่างพอดี (รูปที่ 21).

การเปลี่ยนแผ่นใส่ใบมีดโกน:

- 6 ออกแรงดึงแผ่นใส่ใบมีดออกจากตัวเครื่อง (รูปที่ 22).
- 7 ใส่แผ่นใส่ใบมีดโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ (ดังคลิก) (รูปที่ 23).

## ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป
- เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 24).
- ภายในแบตเตอรี่อาจประกอบด้วยสารที่ก่อให้เกิดมลภาวะเป็นพิษต่อสิ่งแวดล้อม ดังนั้นควรถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องก่อนทิ้งทุกครั้งหรือทิ้งแบตเตอรี่ลงในถังขยะสำหรับทิ้งโดยเฉพาะ

- 1 ก่อนทิ้งแบตเตอรี่ ควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้แบตเตอรี่หมดแล้ว

## การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ [www.philips.com](http://www.philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัท ฟิลิปส์ในประเทศไทยของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับบริการประชาชนทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

## การแก้ปัญหา

หากเครื่องไม่ทำงานหรือทำงานได้ไม่เหมาะสมให้ตรวจสอบรายการด้านล่างนี้ก่อน หากปัญหาที่ประสบไม่อยู่ในรายการเหล่านี้อาจเป็นไปได้ว่า เครื่องอาจมีข้อบกพร่องในกรณีนี้เราขอแนะนำให้คุณนำเครื่องนั้น ไปให้กับดีลเลอร์หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของฟิลิปส์

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีการแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการกำจัดขนหรือที่ขนบนใบหน้าลดลง	หัวโกนสกปรก	ทำความสะอาดเครื่องกำจัดขน (ดูในหัวข้อ 'การทำความสะดวกและการบำรุงรักษา')
	หัวโกนสกปรกเกินไป	หยดน้ำมันหล่อลื่นบริเวณหัวฟอยล์การโกนและที่ก้นจอน
	แบตเตอรี่ลดต่ำลง	เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ (ดูในหัวข้อ 'การเตรียมการก่อนใช้งาน')
	ใช้เครื่องมือผิดวิธี	ตรวจสอบว่าคุณเคลื่อนที่ตัวเครื่องในทิศทางที่ตรงข้ามกับแนวเส้นขน
	อุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวี	ถอดอุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวีออกและใส่ใหม่ให้แน่นเข้าที่ (ดังคลิก)
	อุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวีไม่แนบสนิทกับผิวระหว่างโกน	ตรวจสอบว่าหน้าสัมผัสของอุปกรณ์เสริมลักษณะคล้ายหวีแนบติดกับผิวเสมอ
	มีเศษขนที่มีความยาวอุดตันท่หัวโกน	ทำความสะอาดที่แผ่นใส่ใบมีดโกนด้วยแปรงที่นิ่มมา และดูว่าไม่มีเศษขนติดอยู่ที่ก้นจอน
ผิวแห้งหรือคัน	หัวฟอยล์ชำรุดหรือสึกหรอ	เปลี่ยนหัวฟอยล์ (ดูในหัวข้อ 'การเปลี่ยนอุปกรณ์')
เกลสบบ่อยครั้งมากกว่าปกติ	ปุ่มปรับ Softselect อยู่ในตำแหน่งที่ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าปุ่มปรับ Softselect อยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสมกับบริเวณที่คุณต้องการโกนขน
เครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมด	เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ (ดูในหัวข้อ 'การเตรียมการก่อนใช้งาน')

## 产品简介

使用全新飞利浦美容剃毛器可以从干燥或湿润的皮肤上轻松、快捷且舒适地去除多余毛发。

飞利浦美容剃毛器装有可调校的三种区域剃毛刀网，它分别适于剃腋毛、比基尼线部位的体毛与腿毛。

- 您可以在干湿两种状态下使用美容剃毛器。如果您在淋浴或盆浴时剃毛，我们建议您使用香皂或剃毛泡沫，以获得最舒适的体验。剃毛后，可直接在淋浴器或水龙头下将美容剃毛器冲洗干净。请确保在潮湿环境下使用或清洁产品时盖好电池盒。
- 此美容剃毛器只能用电池供电。

## 一般说明

- A 剃毛刀网
- B 可调校刀网选择钮
- C 开关切换钮
- D 电池盒
- E 清洁刷
- F 梳齿附件

## 注意事项

使用产品前，请仔细阅读本产品使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- 此产品符合国际认可的 IEC 安全规范，可在淋浴或盆浴过程中安全使用 (图 1)。
- 不要用于高于淋浴温度的热水来清洁本产品。
- 必须在 15 摄氏度至 35 摄氏度之间的温度下使用和存放本产品。
- 切勿让儿童接触本产品。
- 本产品仅限于供人剃毛和修理毛发。不可将其用作任何其它用途。
- 要保持美容剃毛器的防水性能，请确保电池盒的橡胶密封圈保持洁净及完好。请经常在橡胶密封圈上涂抹少量凡士林。

## 使用准备

美容剃毛器使用两节 R6 AA 1.5 伏电池。我们强烈建议您使用飞利浦 LR6 PowerLife 电池，它能提供大约 40 分钟剃毛所需的电量。

- 1 稍微用力向下拉动电池盒，以将其取下 (图 2)。

- 2 将电池装入电池盒 (图 3)。装电池时，确保您的手和产品都是干燥的。

- 确保电池的 + 和 - 极方向正确。

- 1 将电池盒重新安装到产品上。为了防止因电池泄漏而引起的损坏：
  - 如果一个或一个月以上不使用本产品，请将电池取出。
  - 切勿将耗尽的电池留在产品中。

## 使用产品剃须

- 1 将剃毛刀头上的可调校刀网选择钮置于您要剃毛的身体部位所对位的方位 (图 4)。

- 用剃毛刀网的金色条纹网面剃腋下毛发 (图 5)。
- 用剃毛刀网的金银色条纹网面剃比基尼线下部位的毛发 (图 6)。
- 用剃毛刀网的银色条纹网面剃腿部毛发 (图 7)。

- 2 打开 Ladyshave 干湿美容剃毛器电源 (图 8)。

- 3 将修毛器和剃毛刀网贴在皮肤上，轻轻按动剃毛器，让它按逆着毛发生长的方向在皮肤上慢速滑行 (图 9)。

一定要让修毛器和剃毛刀网始终完全与皮肤接触。

- 皮肤与 Ladyshave 干湿美容剃毛器之间的角度应保持在 70° 以获得最佳效果。
- 得益于 Aloe Vera 滑行装置，本产品可在皮肤上滑行更加容易，从而保证剃毛顺畅，减少皮肤刺激的危险 (图 10)。

## 修剪

- 1 修剪比基尼部位的毛发时，让梳齿附件的凹槽位于产品正面，将其装到剃毛刀头上 (图 11)。

- 2 修剪腋下毛发时，让梳齿附件的凹槽位于产品背面，将其装到剃毛刀头上 (图 12)。

- 3 打开 Ladyshave 干湿美容剃毛器电源 (图 8)。

- 4 逆着毛发生长的方向移动本产品 (图 13)。

- 确保梳齿的表面始终有接触皮肤。

## 清洁和维护

不要使用腐蚀性的洗涤剂、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁本产品。

### 每次使用后

每次使用后都要清洁 Ladyshave 干湿美容剃毛器。

- 1 关闭产品电源。

- 2 取下剃毛刀头 (图 14)。不要用力按压剃毛刀网，以免将其损坏。

- 3 把刀片和刀头上的毛发刷掉，也一定要刷掉连在修毛器下的毛发 (图 15)。

- 4 要想彻底清洁，您也可以将本产品放在水龙头下冲洗或在淋浴时清洗 (图 16)。

- 5 一定要取下剃毛刀头上的梳齿附件，以免损坏剃毛刀网。

### 每年两次

- 用一滴缝纫机油润滑剃毛刀网和修毛器，每年润滑两次 (图 17)。

## 更换

如果您每星期使用剃毛器两次或两次以上，我们建议您每两年更换一次刀网和刀片。

- 刀网只能用原装的飞利浦剃毛刀网 (型号 HP6120) 进行更换。
- 刀片只能用原装的飞利浦刀片 (型号 HP2909) 进行更换。
- 如果一个修毛器或两个修毛器同时损坏或磨损，请联系您的飞利浦经销商或飞利浦服务中心以便更换。

要更换剃毛刀网：

- 1 取下剃毛刀头 (图 14)。
- 2 轻轻地同时按住剃毛刀头两侧，取下刀网 (图 18)。
- 3 当您安装新刀网时，一定要让可调校刀网选择钮在中间的位置 (在剃比基尼线)。(图 19)。
- 4 轻轻地同时按动剃毛刀头两侧，安装新的刀网 (图 20)。
- 5 注意：三个轴应嵌入与之相对应的孔中 (图 21)。

要更换刀片：

- 6 稍微用力将其从产品上拔下 (图 22)。
- 7 在产品上安装新的刀片，将其推到位 (听到喀嗒一声) (图 23)。

## 环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保 (图 24)。
- 电池含有可污染环境的物质。在您丢弃产品时，请将电池取出，并将其送到官方回收点。在官方电池回收点处理电池。

- 1 丢弃电池时，请确保其电量已完全耗尽。

## 保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 [www.philips.com](http://www.philips.com)。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系 (您可以从全球保修卡中找到电话号码)。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

## 故障排除

如果产品不工作或不能正常工作，请首先按以下列表进行检查。如果列表中没有提到此问题，则说明该产品有故障。如果是这种情况，我们建议您将产品送到经销商处或飞利浦授权的服务中心。

问题	原因	解决方案
剃毛或修剪性能下降	剃毛刀头脏了	清洁剃毛刀头 (见“清洁与保养”一章)。
	剃毛刀头太干。	用一滴缝纫机油润滑剃毛刀网和修毛器。
	电池电量不足。	更换电池 (见“使用准备”一章)。
	产品使用方法不正确。	确保您是将产品逆着毛发生长的方向移动。
	梳齿附件没有正确安装。	取下梳齿附件，重新安装，直到其卡入到位 (听到喀嗒一声)。
	梳齿附件在修剪时与皮肤接触不太好。	确保梳齿附件的整个表面始终贴合皮肤。
	过长的毛发堵塞了剃毛刀头。	用随附的刷子清洁刀片，确保没有毛发卡住修毛器。
皮肤过敏现象比平时严重。	剃毛刀网已损坏或磨损。	更换剃毛刀网 (见“更换”一章)。
	可调校刀网选择钮置于错误的方位。	检查可调校刀网选择钮是否置于您要剃毛的身体部位所对应的方位。
产品不能工作。	电池已耗尽。	更换电池 (见“使用准备”一章)。

## PHILIPS

产品：飞利浦美容剃毛器  
 型号：HP 6322  
 额定电压：3V d.c  
 额定输入功率：2W  
 产地：斯洛文尼亚  
 生产日期：请见电池储藏格底 /03

飞利浦电子香港有限公司家庭小电器部  
 香港湾仔皇后大道东1号太古广场3座5楼  
 电话:(852)2821 5888  
 全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.9-2003制造

请妥善保管本使用说明书  
 发行日期：2005/12/08

## 繁體中文

## 前言

使用新的飛利浦 Ladyshave Softselect 除毛刀，不論是在乾或濕的皮膚表面上，您都可以迅速、輕鬆而且舒適地除去令您尷尬的毛髮。

飛利浦 Ladyshave Softselect 除毛刀，配有三組不同區域的可調式刀網，可供腋下，比基尼線和腿部除毛。

- ▶ Ladyshave 除毛刀可乾溼兩用。若您在沐浴或淋浴時進行除毛，建議您使用香皂或除毛膏，以達到最舒適的除毛體驗。使用後只要將除毛刀在淋浴間或水龍頭下沖洗即可。如要濕用或清洗本產品時，請確定電池室已經蓋好。
- ▶ Ladyshave 除毛刀僅能以電池操作。

## 一般說明

- A 刀網
- B 柔觸刀網選擇滑板
- C 電源開關
- D 電池室
- E 清潔刷
- F 梳具配件組

## 重要事項

在使用本產品之前閱讀這些說明並保留做未來參考。

- ▶ 本產品符合國際公認 IEC 安全標準，可以在沐浴或淋浴時安全使用 (圖 1)。
- ▶ 請勿使用高於淋浴溫度的水來清洗本產品。
- ▶ 本產品應在攝氏 15°C and 35°C 之間的溫度下使用及儲存。
- ▶ 請勿讓孩童接觸本產品。
- ▶ 本電器用品僅供除毛與修剪人類毛髮使用，請勿用作其它用途。
- ▶ 如要讓 Ladyshave 除毛刀持續防水，請確定電池室的橡膠密封圈乾淨無損壞。請不時為橡膠密封圈塗抹凡士林。

## 使用前準備

Ladyshave 除毛刀使用兩個 R6 三號電池，我們強烈建議您使用飛利浦 LR6 PowerLife 電池，電量充足可持續除毛約 40 分鐘。

- 1 用力將電池室向下拉出 (圖 2)。
- 2 將電池放入電池室中 (圖 3)。  
插入電池時，請先確認您的手以及得體刀是乾燥的。
- ▶ 請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。

- 3 重新將電池室接上除毛刀。  
為避免因電池漏液造成的損傷：
  - 如果超過一個月不使用此產品，請將電池取出。
  - 請勿將電力耗盡的電池留置在此產品中。

## 使用本產品

## 刮毛

- 1 將刮毛刀頭的柔觸刀網選擇滑板設定在您希望進行除毛的身體部位 (圖 4)。
- ▶ 使用刀網的金色區域來刮除腋下體毛 (圖 5)。
- ▶ 使用刀網的金色線條區域來刮除比基尼線的體毛 (圖 6)。
- ▶ 使用刀網的銀色區域來刮除腿毛 (圖 7)。
- 2 開啓 Ladyshave 除毛刀電源 (圖 8)。
- 3 將修剪刀和刀網輕輕置於皮膚上，緩慢地朝毛髮生長的相反方向移動，同時稍微加壓 (圖 9)。  
請確認修剪刀和刀網與皮膚完全地接觸。
- ▶ 皮膚與 Ladyshave 除毛刀之間應該保持 70° 度，以取得最佳效果。
- ▶ 蘆薈潤滑裝置讓除毛刀能夠更加輕易地劃過肌膚，提供您舒適的除毛體驗，減少肌膚不適 (圖 10)。

## 修剪

- 1 欲修飾比基尼線，請將梳具配件組置於刀頭上 (配件組的凹槽朝除毛刀前方放置) (圖 11)。
- 2 要修剪腋下體毛，請將梳具配件組置於刀頭上 (配件組的凹槽朝除毛刀後方放置) (圖 12)。
- 3 開啓 Ladyshave 除毛刀電源 (圖 8)。
- 4 將除毛刀朝毛髮生長的相反方向移動 (圖 13)。
- ▶ 請確定梳具表面與皮膚完全接觸。

## 清潔與維護

不可使用任何具有腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨或布、汽油、丙酮等清潔本產品。

每次使用後  
每次使用後都必須清洗 Ladyshave 除毛刀。

- 1 關閉除毛刀電源。
  - 2 取下刀頭。(圖 14)。  
請勿施壓在刀網上，以免損傷。
  - 3 將刀具組與刀頭上的毛髮刷乾淨，並確認修剪刀下積存的毛髮也被刷除。(圖 15)。
  - 4 欲徹底清潔除毛刀，您可將本產品置於水龍頭或在淋浴時沖洗。(圖 16)。
  - 5 請務必將梳具配件組置於刀頭上，以免對刀網造成損害。
- 每年兩次
- ▶ 使用一滴縫紉機油來潤滑刀網與修剪刀，每年兩次 (圖 17)。

## 更換

如果您每週使用 Ladyshave 除毛刀超過兩次以上，我們建議您每兩年更換一次刀網和刀具組。

- 僅能使用原廠的飛利浦刀網(型號 HP6120) 來進行更換。
- 僅能使用原廠的飛利浦刀具組 (型號 HP2909) 來進行更換。
- 若其中一片 (或兩片) 修剪刀發生磨損或損壞情形，請向您的飛利浦經銷商或飛利浦服務中心連絡，以進行更換。

更換刀網：

- 1 取下刀頭 (圖 14)。
- 2 輕輕按住刀頭的兩側，將刀網取出 (圖 18)。
- 3 當您插入新的刀網時，請確認柔觸刀網選擇滑板位於中央的位置 (比基尼線) (圖 19)。
- 4 當您要將電池丟棄時，請確認其電力已完全耗盡。

## 保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 [www.philips.com](http://www.philips.com)，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。

## 故障排除

如果您的產品無法運作，或者無法正常運作，請先檢查下表所列的各項。如果問題並非表中所列的項目，表示您的產品可能有問題。若是這種情況，建議您將產品交由經銷商或飛利浦授權服務中心處理。

問題	原因	解決方法
除毛或修剪效能降低	刮毛刀頭髒污。	清潔刮毛刀頭 (請參閱「清潔與保養」單元)
	刮毛刀頭太乾燥。	使用一滴縫紉機油來潤滑刀網與修剪刀。
	電池電力不足。	更換電池 (請參閱「使用前準備」單元)。
除毛刀使用方法錯誤。		請確認您將除毛刀朝毛髮生長的相反方向移動。
	未正確安裝梳具配件組。	將梳具配件組移除再重新安裝到固定位置 (會發出「喀噠」一聲)。
	在修剪毛髮時，梳具配件組未正確地接觸肌膚。	請確認梳具的表面與皮膚完全地接觸。
	過長的毛髮卡住刀頭。	使用隨附的刷子清潔刀具組，請確認修剪刀下沒有毛髮阻塞。
比平常更強烈的皮膚刺痛感。	刀網損壞或磨損。	更換刀網 (請參閱「更換」單元)。
	柔觸刀網選擇滑板的位置錯誤。	請檢查柔觸刀網選擇滑板是否設定在您希望進行除毛的身體部位。
本產品無法運作。	電池電量完全耗盡。	更換電池 (請參閱「使用前準備」單元)。



## 한국어

## 제품 소개

새로운 필립스 여성용 면도기 소프트셀렉트를 사용하면 마른 피부 또는 젖은 피부 상태에서, 빠르고 쉽고 편안하게 원하지 않는 체모를 제거할 수 있습니다.

필립스 여성용 면도기 소프트셀렉트에는 거드랑이, 비키니 라인, 다리 등 세 가지 다른 영역의 신체 부위에 맞춰 조절할 수 있는 웨이빙 호일이 있습니다.

- ▶ 여성용 면도기는 건식이나 습식으로 사용할 수 있습니다. 샤워 또는 목욕 중에 면도를 할 경우 비누나 웨이빙 폼을 사용하면 면도를 가장 편안하게 할 수 있습니다. 면도가 끝나면 여성용 면도기를 샤워기나 수돗물에 가볍게 헹구어 주기만 하면 됩니다. 물에 젖은 상태에서 사용하거나 면도기를 세척할 경우에는 배터리함이 제대로 닫혔는지 확인하십시오.
- ▶ 이 여성용 면도기는 배터리로만 작동이 가능합니다.

## 각 부의 명칭

- A 웨이빙 호일
- B 소프트셀렉트 슬라이드
- C 전원 스위치
- D 배터리함
- E 청소용 브러시
- F 빗 액세서리

## 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 설명서를 주의 깊게 읽고, 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 본 제품은 국제적으로 공인받은 IEC 안전 기준을 따르고 있으며, 목욕이나 샤워 중에도 안전하게 사용할 수 있습니다 (그림 1).
- ▶ 샤워 시에 사용하는 물의 온도보다 뜨거운 물에서 제품을 사용하거나 세척하지 마십시오.
- ▶ 제품은 15°C - 35°C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- ▶ 어린이들의 손이 닿지 않는 장소에 제품을 보관하십시오.
- ▶ 본 제품은 사람의 체모를 면도할 때만 사용하도록 만들어졌습니다. 다른 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오.
- ▶ 여성용 면도기의 방수 상태를 유지하려면, 배터리함의 고무 봉합 링의 상태가 깨끗하고 손상되지 않았는지 확인하십시오. 때때로 바셀린을 고무 봉합 링에 발라주십시오.

## 제품 사용 전 준비

이 여성용 면도기는 2개의 R6 AA 1.5V 배터리로 작동됩니다. 필립스 LR6 파워라이프 건전지를 사용하는 것이 가장 좋습니다. 약 40분 동안 면도기를 사용하기 충분한 전원을 공급합니다.

- 1 약간의 힘을 주어 배터리함을 아래쪽으로 당겨 빼내십시오 (그림 2).
- 2 배터리를 배터리함에 넣으십시오 (그림 3). 배터리를 삽입할 때에는 반드시 제품과 손이 마른 상태인지 확인하십시오.

- ▶ 배터리의 극성(+/-)에 맞게 끼우십시오.
- 3 배터리함을 면도기에 다시 결합하십시오. 배터리 누액에 의한 면도기의 손상 방지:
  - 한 달 이상 제품을 사용하지 않을 경우에는 배터리를 꺼낸 후 보관하십시오.
  - 수명이 다 된 배터리를 제품에 넣은 상태로 두지 마십시오.

## 제품 사용

## 면도

- 1 웨이빙 헤드의 소프트셀렉트 슬라이드를 면도할 신체 부위에 해당하는 위치에 맞추십시오 (그림 4).
- ▶ 거드랑이를 면도할 경우 웨이빙 호일의 금색 존을 사용하십시오 (그림 5).
- ▶ 비키니 라인을 면도할 경우 웨이빙 호일의 금색 스트라이프 존을 사용하십시오 (그림 6).
- ▶ 다리 부위를 면도할 경우 웨이빙 호일의 은색 존을 사용하십시오 (그림 7).

- 2 여성용 면도기의 전원을 켜십시오 (그림 8).

- 3 트리머와 웨이빙 호일을 피부에 가볍게 올려 놓고 체모가 자라는 반대 방향으로 여성용 면도기를 살짝 누르면서 천천히 미십시오 (그림 9).

면도 시 트리머와 웨이빙 호일이 피부에 밀착되게 하십시오.

- ▶ 최상의 면도 효과를 얻기 위해 피부와 여성용 면도기 사이의 각도를 70°로 유지하십시오.
- ▶ 본 제품은 알로에 베라 글라이더의 효과로 피부 위에서 보다 매끄럽게 움직이므로 피부 자극의 위험을 줄여주며 매끄러운 면도를 보장해 줍니다 (그림 10).

## 트리밍

- 1 비키니 라인을 트리밍하려면 액세서리의 오목한 부분을 제품의 전면에 맞추어 빗 액세서리를 웨이빙 헤드에 부착하십시오 (그림 11).

- 2 거드랑이를 트리밍하려면 액세서리의 오목한 부분을 제품의 뒷면에 맞추어 빗 액세서리를 웨이빙 헤드에 부착하십시오 (그림 12).

- 3 여성용 면도기의 전원을 켜십시오 (그림 8).

- 4 체모가 자라는 반대 방향으로 제품을 미십시오 (그림 13).

- ▶ 빗의 표면을 항상 피부와 밀착되게 하십시오.

## 청소 및 유지관리

제품 청소시 부식성 세제나 연마제, 수세미나 형겔, 휘발유, 아세톤 등은 사용하지 마십시오

## 매 회 사용 후

여성용 면도기 사용 후에는 항상 깨끗이 세척해 주십시오.

- 1 다리미의 전원을 끄십시오.
- 2 웨이빙 헤드를 분리하십시오 (그림 14). 손상 방지를 위해 웨이빙 호일에는 무리한 힘을 가하지 마십시오.
- 3 커터 블록과 웨이빙 헤드에 남아있는 체모는 브러시로 털어 내십시오. 트리머 아래 쪽에 쌓인 체모도 브러시로 털어 내십시오 (그림 15).
- 4 수돗물이나 샤워기로 세척하면 제품을 더 말끔히 세척할 수 있습니다 (그림 16).
- 5 호일 손상을 방지하려면 항상 웨이빙 헤드에 빗 액세서리를 끼우십시오.

## 1년에 2회

- ▶ 웨이빙 호일과 트리머에 1년에 2회 재봉틀용 기름을 쳐주십시오 (그림 17).

## 교체

여성용 면도기를 일주일에 2회 이상 사용할 경우에는 웨이빙 호일과 커터 블록을 2년에 한 번 교체하는 것이 좋습니다.

- 웨이빙 호일은 필립스 정품 웨이빙 호일(모델명 HP6120)로만 교체하실 수 있습니다.
- 커터 블록은 필립스 정품 커터 블록(모델명 HP2909)으로만 교체할 수 있습니다.
- 트리머가 손상 또는 마모된 경우 필립스 대리점 또는 필립스 지정 서비스 센터로 교체 제품을 문의하십시오.

웨이빙 호일 교체:

- 1 웨이빙 헤드를 분리하십시오 (그림 14).
- 2 웨이빙 헤드 양쪽을 가볍게 누르면서 호일을 제거하십시오 (그림 18).
- 3 새 호일을 끼우기 전에 소프트셀렉트 슬라이드가 가운데 위치(비키니 라인)에 있는지 확인하십시오 (그림 19).
- 4 웨이빙 헤드의 양쪽을 가볍게 누르면서 새 호일을 끼우십시오 (그림 20).
- 5 3개의 회전 축을 해당 구멍에 맞춰 끼우십시오 (그림 21).

커터 블록 교체:

- 6 약간 힘을 주어 제품에서 커터 블록을 당겨 빼내십시오 (그림 22).

- 7 제품에 새 커터 블록을 놓은 다음 '찰칵' 소리가 나도록 눌러 제자리에 끼우십시오 (그림 23).

## 환경

- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 수거 장소에 버리십시오. 이러한 방법으로 환경보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 24).
- ▶ 배터리에는 환경을 오염시킬 수 있는 물질이 포함되어 있습니다. 제품을 폐기하기 전에는 항상 배터리를 분리하고, 지정된 수거함에 버리십시오. 배터리는 지정된 배터리 분리 수거함에 버리십시오.

- 1 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하고 폐기하십시오.

## 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. \* (주)필립스 전자: (02)709-1200 \* 고객상담실: (080)600-6600 (수신자부담).

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.  
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산  
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

## 문제 해결

제품이 작동하지 않거나 올바르게 작동하지 않는 경우에는 다음에 나열된 항목을 먼저 확인하시기 바랍니다. 해당 문제를 다음 목록에서 찾을 수 없는 경우, 제품에 결함이 있을 수 있습니다. 이런 경우, 필립스 지정 서비스센터를 방문하시기 바랍니다.

문제점	원인	해결책
면도나 트리밍 효과가 감소되었습니다.	웨이빙 헤드가 지저분합니다.	웨이빙 헤드를 청소하십시오('청소 및 유지관리'란 참조).
	웨이빙 헤드가 매우 지저분합니다.	웨이빙 호일과 트리머에 재봉틀용 기름을 쳐주십시오.
	배터리 전력이 부족합니다.	배터리를 교체하십시오('제품 사용 전 준비'란 참조).
	제품을 반대 방향으로 사용하고 있습니다.	체모가 자라는 반대 방향으로 제품을 미십시오.
	빗 액세서리가 제대로 끼워지지 않았습니다.	빗 액세서리를 분리한 다음 '찰칵' 소리가 날 때까지 빗 액세서리를 다시 끼우십시오.
	트리밍 시 빗 액세서리가 피부에 제대로 밀착되지 않습니다.	빗 액세서리의 전체 표면을 항상 피부와 밀착되게 하십시오.
	긴 체모가 웨이빙 헤드에 걸립니다.	제공된 브러시로 커터 블럭을 털어내고 트리머에 체모가 끼어있지 않은지 확인하십시오.
평상 시보다 피부 자극이 강합니다.	웨이빙 호일이 손상 또는 마모되었습니다.	웨이빙 호일을 교체하십시오('교체'란 참조).
	소프트셀렉트 슬라이드가 잘못된 위치에 놓여졌습니다.	소프트셀렉트 슬라이드가 면도할 신체 부위에 해당하는 위치에 맞추어져 있는지 확인하십시오.
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 교체하십시오('제품 사용 전 준비'란 참조).